

LAPORAN PRAKTEK KERJA NYATA
BAHASA INGGRIS DAN RELEVANSINYA
DALAM KEGIATAN EKSPOR IMPOR
PADA PT. SATUAN HARAPAN
JEMBER

Diajukan untuk melengkapi persyaratan memperoleh gelar
Ahli Madya pada Program D3 Bahasa Inggris
Fakultas Sastra Universitas Jember



Oleh :

Wuri Andayani

NIM. 970103101051

Asal	Madiyah	S.
Terima Tgl	15 FEB 2001	Kelas
uk	102 335 16c	427 AND B

PROGRAM DIPLOMA 3 BAHASA INGGRIS
FAKULTAS SASTRA UNIVERSITAS JEMBER

2000



PENGESAHAN

PENGAWAS/PENANGGUNG JAWAB

Bpk. Pramudi Sugiharto
Kepala Perwakilan
PT. Satuan Harapan Jember

DOSEN PEMBIMBING

Dra. Supiastutik
Nip. 132 210 542

KETUA PROGRAM D III BAHASA INGGRIS

Drs. Albert Tallapesky, M.A.
Nip. 131 759 846

DEKAN FAKULTAS SASTRA UNIVERSITAS JEMBER



ABSTRAK

Kegiatan Praktek Kerja Nyata merupakan kegiatan yang wajib dilaksanakan oleh semua mahasiswa program Diploma III Bahasa Inggris. Hal ini dikarenakan Praktek Kerja Nyata adalah suatu syarat akademis untuk memperoleh gelar Ahli Madya Diploma III Bahasa Inggris pada Fakultas Sastra Universitas Jember.

Praktek Kerja Nyata ini dilaksanakan pada instansi-instansi pemerintah maupun instansi swasta. Dimana mahasiswa diberi kebebasan untuk menentukan tempat dimana Praktek Kerja Nyata akan dilaksanakan. Dan pelaksanaannya diperhitungkan dalam bentuk jam, yaitu 240 jam agar tujuan-tujuan Praktek Kerja Nyata dapat tercapai.

Kegiatan ini bertujuan untuk memberikan bekal pada mahasiswa agar mereka berkesempatan mempraktekkan apa yang telah didapat selama kuliah, selain itu dapat dijadikan sebagai pengalaman sebelum mahasiswa memasuki dunia kerja.

MOTTO

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُوْنُوا قَوَّا مِنْ لِلَّهِ شُهَرَاءِ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجِرُّ مَنْكُمْ

سَنَانْ قَوْمٌ عَلَى الْأَتَّارِ دُوْلُوا رَاعِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَتَقَوَّا اللَّهُ

إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ * المائدة : ٨

"Hai orang-orang yang beriman, hendaklah kamu jadi orang-orang yang selalu menegakkan (kebenaran) karena Allah, menjadi saksi dengan adil. Dan janganlah sekali-kali kebencianmu terhadap sesuatu kaum, mendorong kamu untuk berlaku tidak adil. Berlaku adillah, karena adil itu lebih dekat kepada takwa. Dan bertakwalah kepada Allah, sesungguhnya Allah Maha Mengetahui apa yang kamu kerjakan"

(Q.S. Al Maa-idah : 8)

"Segala apa yang kita lakukan hari ini dan esok bukan hanya untuk kita sendiri, akan tetapi masih ada tangan-tangan yang menunggu kerendahan hati kita"

PERSEMBAHAN

*Dengan mengucap rasa syukur yang teramat dalam, laporan ini saya
persesembahkan untuk :*

1. Ayahku tercinta Bapak Suryadi, yang dengan susah payah dan penuh kesabaran menjadikan ananda seperti apa yang menjadi harapan ananda;
2. Ibundaku tercinta Almarhumah Ibu Samsinah, berkat restu ibunda kini ananda telah mampu menyelesaikan kewajiban ananda;
3. Semua saudaraku Mbak Suci Utami sekeluarga, Mbak Tutik Pudjiastuti sekeluarga, Mas Sugeng Santosa, Mbak Nanik Rahayu sekeluarga, Mas Gatut Subagya serta adikku Agus Ariyadi;
4. Semua teman-temanku yang pernah berjasa dalam hidupku (special my roommate Anis, thank's for your everything).

KATA PENGANTAR

Dengan segenap rasa syukur Alhamdulillah kami panjatkan kehadirat Allah SWT yang telah melimpahkan rahmat dan hidayah-Nya, sehingga laporang yang merupakan salah satu persyaratan untuk emmperoleh gelas Ahli Madya dapat diselesaikan. Hanya karena ridlo-Mu ya Allah segala sesuatu dapat terlaksana.

Tidak bermaksud mengingkari kenyataan, bahwa selesainya penyusunan laporan ini berkat bantuan dari berbagai pihak. Oleh karena itu pada kesempatan ini penulis menyampaikan ucapan terima kasih yang sedalam-dalamnya kepada yang terhormat :

1. Bapak Kabul Santoso, M.S. selaku Rektor Universitas Jember;
2. Bapak Drs. Sujadi selaku Dekan Fakultas Sastra Universitas Jember yang telah memberikan kesempatan untuk melaksanakan Praktek Kerja Nyata;
3. Bapak Drs. Albert Tellapessy, M.A. selaku Ketua Jurusan D3 Bahasa Inggris yang telah membantu memberikan ijin pelaksanaan Praktek Kerja Nyata;
4. Ibu Dra. Supiastutik, selaku Dosen Pembimbing yang telah memberikan bimbingan dan perbaikan dalam penyusunan laporan;
5. Bapak Pramudi Sugiharto, selaku Kepala Perwakilan PT. Satuan Harapan Jember, yang telah memberikan tempat kepada penulis untuk melaksanakan praktek Kerja Nyata;
6. Semua staf PT. Satuan Harapan yang telah memberikan banyak bantuan dalam penyusunan laporan ini;
7. Teman-teman dan semua pihak yang tidak dapat disebutkan satu persatu, yang telah senantiasa memberikan dorongan serta bantuan sehingga laporan ini dapat diselesaikan.

Semoga segala amal budi baik dari semuanya, dapat imbalan yang setimpal dari Allah SWT. Amin.

Akhir kata semoga laporan yang sangat sederhana ini dapat bermanfaat bagi perkembangan ilmu pengetahuan pada umumnya dan Program Diploma 3 Bahasa Inggris khususnya serta bagi semua pembaca.

Jember,

2000

Penulis

DAFTAR ISI

	Halaman
HALAMAN JUDUL	i
HALAMAN PENGESAHAN	ii
HALAMAN MOTTO	iii
HALAMAN PERSEMBAHAN	iv
KATA PENGANTAR	v
DAFTAR ISI	vii
 BAB I PENDAHULUAN	
1.1 Latar Belakang	1
1.2 Rumusan Masalah	2
1.3 Tujuan Dan Kegunaan Praktek Kerja Nyata	2
1.3.1 Tujuan Praktek Kerja Nyata	2
1.3.2 Kegunaan Praktek Kerja Nyata	2
1.4 Waktu dan Tempat Pelaksanaan Praktek Kerja Nyata	3
1.4.1 Waktu Praktek Kerja Nyata	3
1.4.2 Tempat Pelaksanaan Praktek Kerja Nyata	3
1.5 Prosedur Pelaksanaan Praktek Kerja Nyata	4
 BAB II TINJAUAN PUSTAKA	
2.1 Pengertian Ekspor	5
2.2 Penggolongan Jenis Barang Ekspor	6
2.2.1 Barang yang Diatur Eksportnya	6
2.2.2 Barang yang Diawasi Eksportnya	7
2.2.3 Barang yang Dilarang Eksportnya	8
2.2.4 Barang yang Bebas Eksportnya	9

DAFTAR ISI

	Halaman
HALAMAN JUDUL	i
HALAMAN PENGESAHAN	ii
HALAMAN MOTTO	iii
HALAMAN PERSEMBAHAN	iv
KATA PENGANTAR	v
DAFTAR ISI	vii
 BAB I PENDAHULUAN	
1.1 Latar Belakang	1
1.2 Rumusan Masalah	2
1.3 Tujuan Dan Kegunaan Praktek Kerja Nyata	2
1.3.1 Tujuan Praktek Kerja Nyata	2
1.3.2 Kegunaan Praktek Kerja Nyata	2
1.4 Waktu dan Tempat Pelaksanaan Praktek Kerja Nyata	3
1.4.1 Waktu Praktek Kerja Nyata	3
1.4.2 Tempat Pelaksanaan Praktek Kerja Nyata	3
1.5 Prosedur Pelaksanaan Praktek Kerja Nyata	4
 BAB II TINJAUAN PUSTAKA	
2.1 Pengertian Ekspor	5
2.2 Penggolongan Jenis Barang Ekspor	6
2.2.1 Barang yang Diatur Ekspornya	6
2.2.2 Barang yang Diawasi Ekspornya	7
2.2.3 Barang yang Dilarang Ekspornya	8
2.2.4 Barang yang Bebas Ekspornya	9

2.3 Tata Cara Penghitungan Pajak Ekspor Dan Barang yang Terkena Pajak	9
2.3.1 Barang yang Terkena Pajak Ekspor	9
2.3.1 Tata Cara Penghitungan Pajak	9
2.4 Barang Ekspor yang Wajib dan Tidak Wajib Menggunakan Dokumen PEBT	11
2.4.1 Barang Ekspor Wajib Dokumen PEBT	11
2.4.2 Barang Ekspor Tidak Wajib Dokumen PEBT	12
2.5 Jenis Dokumen yang Digunakan Dalam Hal Ekspor	12
2.6 Penelitian Dokumen-Dokumen Ekspor	14
2.7 Prosedur Ekspor	15
2.7.1 Saat Terutang dan Pelunasan Pajak Ekspor	15
2.7.2 Pelunasan Pajak Ekspor	16
2.7.3 Pelunasan Pajak Ekspor Melalui Kantor Pabean	17
2.7.4 Pemasukan Barang Ekspor Ke Kawasan Pabean	18
2.7.5 Tata Cara Pengajuan Pemberitahuan Ekspor	19

BAB III GAMBARAN UMUM PERUSAHAAN

4.1 Sejarah Singkat Perusahaan	21
4.2 Tujuan dan Sasaran PT. Satuan Harapan	22
3.2.1 Tujuan PT. Satuan Harapan	22
3.2.2 Sasaran PT. Satuan Harapan	23
4.3 Bentuk Badan Usaha Perusahaan	23
4.4 Tugas dan Tanggung Jawab Karyawan PT. Satuan Harapan	24
3.4.1 Tugas Karyawan PT. Satuan Harapan	24
3.4.2 Tanggung Jawab Karyawan PT. Satuan Harapan	25
4.5 Bidang Usaha PT. Satuan Harapan	25
3.5.1 Ekspedisi Muatan Kapal Laut	25
3.5.2 Forwarding	26

4.6 Struktur Organisasi PT. Satuan Harapan	27
BAB IV KEGIATAN PRAKTEK KERJA NYATA	
4.1 Menerjemahkan	28
4.2 Mengarsip Surat	28
4.3 Membuat Dokumen Ekspor-Impor	29
4.4 Mengetik Surat	29
4.5 Stuffing	29
BAB V KESIMPULAN DAN SARAN	
5.1 Kesimpulan	31
5.2 Saran	32
DAFTAR PUSTAKA	
LAMPIRAN :	
1. Surat Keterangan Praktek Kerja Nyata di PT. Satuan Harapan Jember	
2. Daftar Hadir Praktek Kerja Nyata	
3. Sample Dokumen Eksport	

BAB I

PENDAHULUAN

1.1. Latar Belakang.

Sejalan dengan laju perkembangan jaman dalam era globalisasi dewasa ini, masyarakat tidak hanya ingin mewujudkan cita-cita untuk mencapai tujuan-tujuan akademis yang pada dasarnya lebih bersifat abstrak. Dalam dunia pendidikan tinggi masyarakat juga ingin mencapai tujuan-tujuan yang lebih praktis dan profesional. Yang dimaksudkan ialah memiliki kemampuan untuk menerapkan dengan terampil ilmu pengetahuan yang telah mereka pelajari. Hal ini dibuktikan dengan semakin meningkatnya kebutuhan akan tenaga terampil.

Maka dari itu, perlu kiranya sumber daya manusia (SDM) harus dibentuk menjadi sumber daya manusia yang berkualitas, ulet, terampil dan handal serta mampu bersaing dengan tenaga kerja luar negeri. Salah satu jalan untuk itu, adalah penguasaan bahasa internasional yang merupakan keterampilan (skill) yang harus dikuasai oleh sumber daya manusia kita. Karena bahasa merupakan alat komunikasi untuk menyatukan atau menyamakan persepsi, berinteraksi antar sesama manusia. Komunikasi yang lancar dapat menciptakan hubungan yang harmonis dan menimbulkan ide-ide yang sebelumnya tidak terlintas dalam pikiran kita.

Bahasa Inggris merupakan salah satu bahasa internasional yang banyak dipergunakan di berbagai bidang. Salah satu bidang yang menggunakan bahasa Inggris adalah kegiatan yang berhubungan dengan ekspor-impor. Karena sudah barang tentu kegiatan ekspor-impor akan banyak berhubungan dengan orang-orang dari luar negeri yang sarat akan penggunaan bahasa Inggris sebagai salah satu sarana komunikasi.

1.2. Rumusan Masalah

Berdasarkan pertimbangan di atas, maka penulis memilih PT. Satuan Harapan sebagai tempat Praktek Kerja Nyata (PKN). Hal ini dikarenakan PT. Satuan Harapan merupakan perusahaan yang bergerak dalam bidang jasa ekspor-impor. Yang tentunya sedikit banyak mereka menggunakan istilah-istilah yang berhubungan dengan kebahasa inggrisan.

Untuk itu penulis mencoba untuk menerapkan beberapa mata kuliah yang sekiranya berhubungan dengan kegiatan di PT. Satuan Harapan yang antara lain adalah English For Correspondence, English for Secretary, Business English dan Manajemen Perkantoran.

Sehubungan dengan pentingnya bahasa Inggris dalam kegiatan ekspor-impor, maka penulis menitikberatkan pada relevansi dari bahasa Inggris itu sendiri sebagai sarana penunjang kegiatan ekspor-impor di PT. Satuan Harapan. Baik sebagai sarana komunikasi langsung dalam pelaksanaan ekspor-impor maupun hanya sebagai sarana penghubung dalam bentuk tulisan, misalnya, surat, facsimile dan lainnya.

Bertitik tolak dari permasalahan tersebut maka laporan ini, diberi judul "Bahasa Inggris dan Relevansinya Dalam Meningkatkan Ekspor-Impor pada PT. Satuan Harapan di Jember".

1.3. Tujuan dan Kegunaan Praktek Kerja Nyata

1.3.1 Tujuan Praktek Kerja Nyata

Untuk mengetahui secara langsung relevansi Bahasa Inggris dalam kegiatan ekspor-impor di PT. Satuan Harapan Jember.

1.3.2 Kegunaan Praktek Kerja Nyata

- Sebagai salah satu persyaratan kelulusan pada Program Diploma III Bahasa Inggris Fakultas Sastra Universitas Jember.

- Untuk bahan perbandingan antara teori yang diterima dalam perkuliahan dengan rutinitas kerja.
- Untuk memperoleh tambahan pengalaman dalam dunia kerja.
- Sebagai sarana informasi bagi mahasiswa dalam penyusunan laporan Praktek Kerja Nyata.
- Memperdalam pengetahuan dalam penggunaan Bahasa Inggris secara nyata.
- Untuk lebih mengenal masyarakat luas dan mempelajari cara-cara hidup di lingkungan kerja yang sebenarnya.

1.4. Waktu dan Tempat Pelaksaan Praktek Kerja Nyata.

1.4.1 Waktu Praktek Kerja Nyata.

Dalam pelaksanaan Praktek Kerja Nyata ini pihak Fakultas Sastra Universitas Jember telah menentukan waktunya, yaitu berapa lama mahasiswa harus melaksanakan Praktek Kerja Nyata. Dalam hal ini lamanya pelaksanaan Praktek Kerja Nyata diperhitungkan dalam bentuk jam yaitu kurang lebih 240 jam kerja efektif.

Maka penulis melaksanakan Praktek Kerja Nyata kurang lebih satu bulan terhitung mulai 24 Januari 2000 sampai dengan 24 Februari 2000. Waktu tersebut dipandang cukup memadai untuk mendalami dan memahami kegiatan-kegiatan di perusahaan tempat penulis melaksanakan Praktek Kerja Nyata.

1.4.2 Tempat Pelaksanaan Praktek Kerja Nyata

Praktek Kerja Nyata ini dilaksanakan pada PT. Satuan Harapan Jember, dengan alamat Jl. Dharmawangsa 183 Jember.

1.5. Prosedur Pelaksanaan Praktek Kerja Nyata

Pelaksanaan Praktek Kerja Nyata di PT. Satuan Harapan ini dilaksanakan melalui beberapa prosedur sebagai berikut :

- a. mengisi formulir untuk meminta ijin dalam melaksanakan Praktek Kerja Nyata
- b. penyerahan surat pengantar Praktek Kerja Nyata pada instansi terkait
- c. menerima surat penerimaan dari perusahaan yang akan ditempati
- d. pengenalan ruang lingkup perusahaan
- e. pengumpulan data yang dibutuhkan dalam menyusun laporan akhir
- f. konsultasi dengan dosen pembimbing
- g. menyusun laporan akhir
- h. menyerahkan laporan Praktek Kerja Nyata

BAB II

TINJAUAN PUSTAKA

2.1. Pengertian Ekspor

Ada beberapa pengertian tentang ekspor .

- a. Menurut kamus Bahasa Indonesia
ekspor ialah pengiriman barang dagangan keluar negeri
- b. Menurut pasal 1 Keputusan Menteri Perdagangan dan Perindustrian Republik Indonesia No. 124/MPR Kep/5/1996 tanggal 31 Mei 1996.
Ekspor ialah kegiatan mengeluarkan barang dari daerah pabean.
- c. Menurut pasal 1 angka 14 Undang-Undang no. 10 tahun 1995, tanggal 30 Desember 1995
Ekspor ialah kegiatan mengeluarkan barang dari daerah pabean.

Yang dimaksud daerah pabean adalah wilayah RI yang meliputi wilayah darat, perairan dan ruang udara di atasnya, serta tempat-tempat tertentu di zona ekonomi eksklusif dan landas kontinen yang di dalamnya berlaku undang-undang ini.

Beberapa unsur yang menyatakan bahwa suatu barang telah diekspor:

1. Telah memuat barang

Disini kegiatan yang dilakukan ialah telah melaksanakan pemuatan barang ke sarana pengangkut yang jelas-jelas menuju keluar daerah pabean.

2. Akan Memuat Barang

Yaitu akan memuat barang ke sarana pengangkut yang akan berangkat ke luar negeri, hal ini dapat diketahui oleh pihak bea dan cukai bahwa barang yang akan dimuat setelah diserahkan pemberitahuan ekspor barang (PEB).

3. Sarana Pengangkut

Ialah setiap kendaraan, pesawat udara, kapal laut atau sarana lain yang digunakan untuk mengangkut barang atau orang.

4. Keluar Daerah Pabean

Sebenarnya secara nyata ekspor terjadi pada saat barang melintasi daerah pabean, namun tidak mungkin menempatkan pejabat Bea dan Cukai di sepanjang perbatasan untuk memberikan pengawasan dan pelayanan ekspor. Oleh karena itu maka telah ditetapkan secara yuridis ekspor teknah dianggap terjadi pada saat barang akan dimuat atau telah dimuat di sarana pengangkut yang akan berangkat menuju keluar daerah pabean.

2.2. Penggolongan Jenis Barang Ekspor

2.2.1. Barang yang Diatur Eksportnya

Yaitu barang ekspor yang hanya dapat dilakukan oleh eksportir terdaftar di DEPERINDAG yaitu perusahaan atau perorangan yang telah mendapat pengakuan MENPERINDAG, kewenangan tersebut dapat dilimpahkan kepada Direktur Jenderal Perdagangan Internasional.

Adapun persyaratan yang diwajibkan ialah :

- Surat ijin usaha perdagangan
- Surat ijin Departemen Tehnis/lembaga pemerintahan non Departemen berdasarkan peraturan yang berlaku
- Tanda Terdaftar Perusahaan (TDP)

Macam-macam barang yang diatur eksportnya :

- a. Tekstil dan produksi tekstil tujuan negara Quota
- b. Lampit rotan
- c. Kayu dan produk dari kayu dari segala jenis bentuk
- d. Barang dari hasil industri dan kerajinan dari kayu cendana

- e. Kopi
- f. Manik

2.2.2. Barang yang diawasi eksportnya

Barang yang hanya dapat dilakukan eksportnya berdasarkan persetujuan Menperindag atau pejabat yang ditunjuknya.

Jenis-jenis barang yang diawasi eksportnya :

- a. Kacang kedelai pecah dan utuh
- b. Padi dan beras
- c. Tepung gandum
- d. Tepung beras
- e. Tepung halus dan kasar dari kacang kedelai
- f. Tepung lain selain tepung beras, jagung dan gandum hitam
- g. Gula bit atau tebu dan sukrosa murni kimiawi dalam bentuk padat
- h. Binatang sejenis lembu hidup
- i. Binatang liar dan tumbuhan yang dilindungi secara terbatas
- j. Inti kelapa sawit
- k. Pupuk urea
- l. Emas bukan tempa atau dalam bentuk setengah jadi atau dalam bentuk bubuk
- m. Perak tidak ditempa atau dalam bentuk setengah jadi atau dalam bentuk bubuk
- n. Minyak dan gas bumi
- o. Timah

2.2.3. Barang yang Dilarang Ekspornya

Yaitu barang yang tidak boleh dieksport

Dalam lampiran surat keputusan Menperindag diatas juga disebutkan tentang barang dilarang dieksport, dimaksudkan untuk melindungi flora dan fauna yang langka, cagar budaya dan mempertahankan mutu komoditi barang ekspor Indonesia yang terdiri dari :

- a. Jenis hasil perikanan dalam keadaan hidup :
 - Anak ikan Arowana
 - Benih ikan sidat
 - Ikan hias air tawar jenis botia macracanthus ukuran 15 cm keatas
 - Udang galah di bawah ukuran 8 cm
 - Udang pepoacidea (induk and calon induk)
- b. Binatang liar dan tumbuhan alam yang dilindungi secara mutlak
 - Kulit mentah, picklet dan wet blue binatang melata/reptil
 - Karet bongkah (karet spesifikasi teknis yang tidak memenuhi standar mutu SIR)
- c. Bahan-bahan remiling dan rumah asap berupa :
 - Slabs, lumps, scraps, karet tanah
 - Un smoked sheets
 - Blanked sheets
 - Smoked lebih rendah dari kualitas IV
 - Blanked D off
 - Cutting C
 - Flat bark crepe
- d. Limbah dan skrap fero ingot hasil peleburan skrap besi atau baja
- e. Barang kuno yang bernilai kebudayaan

2.2.4. Barang yang bebas eksportnya

Yaitu barang yang tidak diatur, diawasi dan dilarang eksportnya

2.3. Tata Cara Perhitungan Pajak Ekspor dan Barang yang Terkena Pajak

2.3.1. Barang yang Terkena Pajak Ekspor

Adapun barang yang terkena pajak ekspor terbagi dalam pokok-pokok besar yaitu :

- a. Kayu dan produk dari kayu
- b. Rotan dari berbagai jenis
- c. Kulit jangat dan kulit mentah baik utuh maupun tidak dari hewan
- d. Lain-lain terdiri dari kelapa sawit, kulit kina, pasir selika dan pasir kwarsa, bijih besi diaglomerasi atau tidak, bijih timah dan pekatannya, bijih perak dan bijih platina.

2.3.2. Tata Cara Perhitungan Pajak

Dalam tata cara perhitungan pajak dihitung berdasarkan dua golongan tarif sebagai berikut :

- 1 Tarif pajak ekspor ad valorum,

Yang dirumuskan sebagai berikut :

Pajak ekspor = jumlah satuan barang x tarif pajak ekspor x harga patokan x kurs.

$$= \text{JSB} \times \text{TPE} \times \text{HP} \times \text{Kurs}$$

Contoh :

Barang ekspor berupa kulit kina kadar 3%. Netto 1000 kg. Harga patokan ditetapkan oleh Menperindag adalah US Dollar 4/kg dan kurs yang ditetapkan Menkeu 1 US Dollar = Rp. 2.337,-

Pajak eksportnya = 30%



Maka pajak ekspornya :

$$\begin{aligned} &= \text{JSB} \times \text{TPE} \times \text{Hp} \times \text{Kurs} \\ &= 1.000 \times 30 \% \times 4 \times \text{Rp. } 2.337,- \\ &= \text{Rp. } 2.804.400,- \end{aligned}$$

2. Tarif Pajak Ekspor Spesifik

Dapat dirimuskan sebagai berikut :

$$\begin{aligned} \text{Pajak Ekspor} &= \text{Jumlah satuan barang} \times \text{Tarif Pajak Ekspor} \\ &\quad \text{Spesifik} \times \text{Kurs Atal} \\ &= \text{JSB} \times \text{PTE (Spesifik)} \times \text{Kurs} \end{aligned}$$

Contoh :

Barang ekspor berupa kayu kasar dari jenis Cendana di ekspor sebanyak 250 m^3 , pajak ekspor US Dollar $4800/\text{m}^3$, kurs yang ditetapkan oleh Menteri Keuangan pada saat ekspor 1 US Dollar = Rp. 2.337,-

$$\begin{aligned} \text{Maka pajak ekspor} &= \text{JSB} \times \text{TPE (spesifik)} \times \text{Kurs atau} \\ &= 250 \times 4800 \times \text{Rp. } 2.337,- \\ &= \text{Rp. } 2.804.400.000,- \end{aligned}$$

Sedangkan khusus untuk barang ekspor berupa :

- a. Crude Palm Oil (CO)
- b. Refined Bleached Deodorized CPO
- c. Crude Olein dan
- d. Refined Bleached Deodorized Olein.

Sesuai SK menteri Keuangan No. 300/KMK.01/1997 tanggal 4 Juli 1997 dikenakan Pajak Ekspor secara Advalorum, jika harga patokan belum ditetapkan, maka besarnya pajak ekspor sebagai berikut :

$$\text{Pajak Ekspor} = \text{Tarif} \times \text{jumlah nilai FOB} \times \text{Kurs}$$

Nilai FOB adalah jumlah nilai FOB yang tercantum dalam PEB atau PEKT.

Contoh :

Barang ekspor berupa CPO, nilai FOB seluruhnya USD 10.000.800. Pajak Ekspor 5 % dan Kurs tiap US \$ = Rp. 2.448 maka Pajak Ekspor = Tarif x Jumlah nilai FOB x Kurs
= 5 % x US \$ 10.000,- x Rp. 2.448
= Rp. 1.224.000,-

2.4 Barang Ekspor Yang Wajib Dan Tidak Wajib Menggunakan Dokumen PEBT

2.4.1 Barang ekspor wajib dokumen PEBT

Penggunaan dokumen PEBT ini dimaksudkan untuk meningkatkan arus barang dan arus dokumen yang merupakan tuntutan yang utama dalam kegiatan perekonomian dan juga tetap memperhatikan hak-hak negara di bidang ekspor. Adapun barang-barang ekspor yang wajib dokumen PEBT antara lain :

- a. Barang kiriman yang nilainya Rp.300.000.000,- ,Rp. 100.000.000,- atau kurang.
- b. Barang pindahan.
- c. Barang diplomatik.
- d. Barang keperluan misi agama.
- e. Barang asal impor yang diekspor kembali
- f. Barang yang dikirim ke luar negeri untuk dimasukkan kembali ke dalam daerah pabean.
- g. Cinderamata.
- h. Barang kerajinan rakyat.
- i. Barang contoh.
- j. Barang untuk kepentingan penelitian

2.4.2. Barang Ekspor Tidak Wajib Dokumen PEBT

Ada beberapa barang yang tidak wajib menggunakan dokumen PEB atau PEbt yaitu :

1. Barang penumpang dan barang awak sarana pengangkut.
2. Barang pelintas batas yang menggunakan pemberitahuan pabean sesuai perjanjian perdagangan lintas batas.
3. Barang dan kendaraan bermotor yang diekspor kembali dengan menggunakan dokumen yang diatur dalam ketentuan kepabeanan internasional.
4. Barang kiriman melalui PT. (persero) Pos Indonesia menggunakan dokumen Declaration Endovane (CN 23).

2.5 Jenis-Jenis Dokumen Yang Digunakan Dalam Hal Ekspor

Dalam pelaksanaan ekspor, seorang eksportir harus melengkapi barang yang akan diekspor dengan dokumen-dokumen yang diperlukan. Dokumen tersebut adalah :

1. PEB (Pemberitahuan Ekspor Barang)
2. PEbt (Pemberitahuan Ekspor Barang Tertentu)
3. PEBB (Pemberitahuan Ekspor Barang Berkala)
4. PKBE (Pemberitahuan Konsolidator Barang Ekspor)
5. Letter Of Credit antara lain :
 - Wesel inkaso kondisi Documents Againts Paymants (DP) taua Documents Againts Aceptance (DA).
 - Sight LC
 - Usance LC
 - Konsinyasi
6. Surat sanggup bayar (promissory note) yaitu surat yang bentuknya/ formulirnya telah ditetapkan oleh Menteri Keuangan yang merupakan

jaminan atas kewajiban pelunasan Pajak Ekspor kepada Departemen Keuangan c.q Direktorat Jenderal Lembaga Keuangan Pembuat SSB tersebut mempunyai rekening di Bank yang ditunjuk.

7. Surat Tanda Bukti Setor (STSB) yaitu surat yang diberikan kepada eksportir yang telah melunasi pajak ekspor di Bank Devisa atau kantor pabean.
8. Surat Setoran Pajak Ekspor (SSPS) dibuat oleh Bank atas pembayaran ekspor SSPE digunakan menyetorkan pajak ekspor yang telah diterima ke rekening bendaharawan umum negara pada Bank Indonesia.
9. Daftar Penyetoran Pajak Ekspor (DPPE) yaitu jika pelunasan pajak ekspor melalui Bank Devisa, maka DPPE digunakan untuk penyetoran ke rekening bendaharawan umum negara oleh Bank Devisa.
10. Tanda Pengenal Surveyor (TPS) yaitu dipasang oleh surveyor atas barang ekspor yang diperiksanya di luar kawasan pabean sebagai pengaman (Segel).
11. Permintaan Pemeriksaan Barang Ekspor (PPBE) yaitu permintaan yang dibuat oleh eksportir atas barang ekspor yang wajib diperiksa oleh surveyor yang ditunjuk (selambat-lambatnya 3 hari) sebelum barang diekspor.
12. Nota pembetulan ialah nota yang dibuat oleh pejabat bea dan cukai atas barang ekspor yang telah dilakukan pemeriksaan yang fisik atau dokumen yang diperiksa di seksi verifikasi.
13. Surat Penetapan Sanksi Administrasi (SPSA) yaitu pemberitahuan yang dibuat untuk eksportir oleh pejabat bea dan cukai setelah pemeriksaan fisik.
14. Surat Keterangan Aral (SKA) atau certificat of origin ialah suatu dokumen yang wajib disertakan pada waktu barang ekspor akan memasuki wilayah negara tertentu.

15. Dokumen-dokumen lainnya :

- invoice, packing list, bill of lading, air way bill Sertifikat Mutu (SM), Surat Pengujian Mutu (SPM), Surat Izin Ekspor (SIE), surat khusus dan dokumen-dokumen lain yang diwajibkan oleh instansi terkait.

2.6. Penelitian Dokumen-Dokumen Ekspor

Menurut pasal 4 ayat (1), (2) dan (3) Undang-Undang Kepabean N0. 10/1995 yang pada dasarnya mengatur tentang perlakuan atas barang ekspor yaitu hanya diadakan penelitian dokumen dan dalam keadaan tertentu diadakan pemeriksaan fisik yang tata caranya diatur oleh Menteri Keuangan. Penelitian dokumen adalah pemeriksaan pabean atas kebenaran pengisian pemberitahuan ekspor dan kelengkapan dokumen yang diwajibkan serta kebenaran perhitungan pungutan negara dalam rangka ekspor.

Penelitian dokumen dilakukan setelah pemberitahuan ekspor diajukan kepada pejabat bea dan cukai untuk mendapatkan persetujuan muat.

Penelitian dokumen meliputi :

- kelengkapan dokumen-dokumen pelengkap yang diwajibkan
 - kebenaran pengisian pemberitahuan ekspor
 - kebenaran perhitungan pungutan-pungutan negara dalam rangka ekspor
- sedangkan dokumen-dokumen pelengkap pabean yang diwajibkan yaitu :
- a. LPSE dalam hal barang yang ditunjuk untuk diperiksa oleh surveyor
 - b. Copy STBS atau SSB dalam hal barang ekspor dikenakan pajak ekspor
 - c. Copy invoice atau packing list
 - d. Copy dokumen pelengkap lainnya sebagai pemenuhan ketentuan pabean di bidang ekspor misalnya: sertifikat mutu (SIM), SURAT pengujian Mutu (SPM), Surat Izin Ekspor (SIE), Izin Khusus (IKH) dan lannya dari instansi teknis terkait.

Jika dalam penelitian dokumen terdapat ketidaksesuaian maka pejabat Bea dan Cukai mengembalikan dokumen-dokumen tersebut kepada eksportir untuk diadakan pembetulan atau perbaikan dan paling lambat 3 (tiga) hari. Sejak keberangkatan sarana pengangkut yang mengangkut barang ekspor sudah diperbaiki.

Dalam hal dokumen-dokumen sesuai, maka pejabat Bea dan Cukai langsung memberi fiat muat jika tidak diharuskan pemeriksaan fisik terlebih dahulu.

Apabila ada kekurangan lampiran dokumen pabean karena ketentuan larangan atau pembatasan maka pejabat Bea dan Cukai menyampaikan kepada eksportir untuk melengkapinya. Sedangkan bila terdapat kejanggalan pada saat penelitian dokumen atau adanya petunjuk yang kuat akan atau telah terjadi pelanggaran ketentuan pabean, maka segera disampaikan kepada seksi P2P.

2.7. Prosedur Ekspor.

2.7.1. Saat Terutang Dan Pelunasan Pajak Ekspor.

Pajak ekspor terutang pada saat PEB diajukan ke Bank Devisa, sesuai tarif pajak ekspor. Harga patokan ekspor atau harga ekspor serta kurs yang berlaku.

Di luar jam kerja Bank Devisa maka pajak ekspor dilunasi dikantor pabean. Pajak ekspor tertang pada saat PEB didaftarkan dikantor pabean, demikian pula barang ekspor yang wajib menggunakan PEBT pelunasan pajak ekspor di kantor pabean dan terutang sejak didaftarkan di kantor pabean.

Pelunasan pajak ekspor dapat di lakukan di Bank Devisa atau di kantor pabean yang mengawasi pemasukan atau pemuatan barang ekspor.

2.7.2. Pelunasan Pajak Ekspor

Ada beberapa ketentuan dalam pelaksanaan pelunasan pajak ekspor:

- Untuk eksport barang tanpa LC (Letter of Credit) antara lain

Dengan wesel inkasso kondisi Dokuments Againts Acceptance (DA), selambat lambatnya 30 (tiga puluh) hari sedangkan ekspor barang-barang dengan konsinyasi selambat-lambatnya 90 (sembilan puluh hari), terhitung sejak tanggal EB diajukan pada Bank Devisa dengan melampirkan Surat Sanggup Bayar (SSB).

- Untuk ekspor barang dengan usance L/C selambat-lambatnya 90 (Sembilan puluh) hari terhitung sejak tanggal PEB diajukan pada Bank Devisa dengan melampirkan SSB.
- Untuk ekspor barang dengan sight L/C selambat-lambatnya pada saat Wesel Ekspor di negosiasi dengan melampirkan SSB.

Apabila negosiasi sebagaimana pada huruf c, tidak dapat di lakukan karena sesuatu penyimpangan dari persyaratan L/C, pelunasan pajak ekspor dilakukan selambat-lambatnya 30 (tiga puluh) hari sejak PEB diajukan pada Bank Devisa.

Apabila eksportir terlambat melakukan pelunasan pada a,b,dan c di kenakan biaya administrasi 2% (dua) persen per bulan dari nilai pajak ekspor yang terutang, bagian dari bulan dihitung sebagai 1(satu) bulan penuh.

Dan SSB yang diserahkan bersama PEB kepada Bank Devisa yang nilainya sebesar jumlah ekspor yang terhitung, dan SSB dikembalikan pada saat pelunasan pajak ekspor.

2.7.3. Pelunasan Pajak Ekspor Melalui Kantor Pabean.

Ada beberapa prosedur yang harus di lakukan dalam hal pelunasan pajak Ekspor melalui kantor pabean, yaitu:

1. Dalam hal pelunasan pajak ekspor atas PEB yang wajib LPS-E di luar jam kerja Bank devisa, maka pembayaran pajak ekspor dapat dilakukan di kantor pabean tempat pemenuhan kewajiban pabean barang ekspor.
2. Pelunasan atas barang ekspor yang menggunakan PEBT dilakukan di kantor Bea dan Cukai.
3. PEB/PEBT tersebut a dan b diatas oleh eksportir menyerahkan SSB atau dibayar tunai:
 - Dalam hal penyerahan SSB, pelunasan pajak ekspor selambat-lambatnya 30 (tiga puluh) hari sejak pendaftaran PEB/PEBT dan di berikan STBS.
 - Dalam hal dibayar secara tunai pejabat Bea dan Cukai langsung memberikan STBS.
 - Keterlambatan melakukan pelunasan (melebihi 30 hari) dikenakan biaya administrasi 2% perbulan dan bagian dari bulan dihitung satu bulan penuh.
4. Pajak ekspor yang dilunasi dikantor pabean disetorkan ke Rekening Bendaharawan Umum Negara pada Bank Indonesia melalui Bank Devisa dengan menggunakan Surat Setoran Pajak Ekspor (SSPE).
5. Dalam hal terjadi kekurangan pajak ekspor karena kesalahan penetapan tarif, kurs, harga patokan dan perhitungan atau sebab lain, eksportir wajib membayar kekurangan pajak ekspor tersebut pada bank devisa atau kantor pabean yang bersangkutan.
6. Dalam hal terjadi kelebihan pembayaran pajak ekspor dapat diajukan permohonan pengembalian melalui Badan Pelayanan Kemudahan Ekspor dan Data Keuangan (BAPEKSTA) keuangan.

2.7.4. Pemasukan barang ekspor ke kawasan pabean.

Ada hal-hal penting yang harus diperhatikan sebelum pemasukan barang ekspor ke kawasan pabean pejabat seksi P2P mengirimkan nota intelijen berdasarkan informasi dari berbagai sumber. Eksportir atau kuasanya mempersiapkan pemberitahuan ekspor untuk melindungi pemasukan barang ekspor ke kawasan pabean dalam hal barang ekspor wajib Lps pemasukan ke kawasan pabean disertai CTPS. Dan pemasukan barang ekspor ke kawasan pabean menggunakan lebih dari satu alat pengangkut (secara bertahap), eksportir atau kuasanya mengajukan surat pengantar barang ekspor (SPBE)

Sedangkan tata cara pemasukan barang ekspor ke dalam pabean eksportir atau kuasanya :

- Menyerahkan pemberitahuan ekspor, LPSE, CTPS dalam rangka dua dalam hal wajib Lps.
- Copy Invoice dan Packing List rangkap dua dalam hal PEB berkala.
- Pemberitahuan ekspor dalam hal tidak wajib LPSE
- Surat pengantar barang ekspor (SPBE) rangkap dua untuk setiap alat angkut yang memasuki kawasan pabean dalam hal pemasukannya menggunakan lebih dari satu alat angkut.
- Dari konsolidator :
 - PKBE rangkap dua disertai pemberitahuan ekspor LPSE, CTPS dalam hal wajib Lps.
 - PKBE rangkap dua disertai pemberitahuan ekspor dalam hal tidak wajib Lps.
- Pejabat Bea dan Cukai melakukan pengawasan fisik dan penelitian dokumen-dokumen atas pemasukan barang baik yang wajib Lps maupun tidak,

- Mencantumkan hasil pengawasan dengan membubuhkan cap "Masuk Kawasan Pabean", nama, paraf, nip, tanggal, dan jam masuk kawasan pabean.
- Menyerahkan CTPS, SPBE dan atau PKBE lembar asli beserta pemberitahuan ekspor dan copy dokumen pabean kepada eksportir atau kuasanya atau konsolidator.
- Lembar kedua tetap di tangan Bea dan Cukai.

2.7.5 Tata Cara Pengajuan Pemberitahuan Ekspor.

Dalam pelaksanaan pengajuan pemberitahuan ekspor ada dua cara :

1. Tata cara pengajuan pemberitahuan ekspor barang (PEB) :
 - a. PEB yang telah diajukan seperti yang tersebut di atas bersama lampiran-lampirannya yang diwajibkan, terlebih dahulu diteliti oleh pejabat Bea dan Cukai, dalam hal terutang panjang ekspor, maka PEB diajukan terlebih dahulu ke Bank Devisa untuk pelunasannya. Dan pelunasannya dibuktikan dengan dengan SSB atau STBS.
 - b. Di luar jam kerja Bank Devisa, maka pelunasan pajak ekspornya dilakukan di kantor Pabean. Atas pelunasan pajak ekspor tersebut diberikan bukti penerimaan SSPE.
 - c. Pejabat Bea dan Cukai membukukan dokumen tersebut dan memberikan nomor dan tanggal pendaftaran dari buku catatan pabean pada seluruh lembar PEB dan dokumen-dokumen pelengkapnya yang diwajibkan.
 - d. Menginstruksikan pemeriksaan fisik jika diharuskan dan menyelesaikan pemeriksaan fisik dimaksud dan selanjutnya memberikan fiat muat.
2. Tata cara pelaksanaan ekspor yang menggunakan pemberitahuan ekspor barang berkala. (PEBB) :

- a. Eksportir menyerahkan copy Invoice dan Packing List dalam rangkap dua pada saat akan melaksanakan ekspor barangnya.
- b. Eksportir menerima kembali selembar copy invoice dan packing list yang telah diberi nomor dan tanggal pendaftaran dari buku catatan pabean serta diberi persetujuan muat.
- c. Menyerahkan PEBB kepada pejabat Bea dan Cukai pada setiap akhir bulan untuk keseluruhan barang diekspor dalam bulan yang bersangkutan.
- d. Jika selama sebulan tidak ada kegiatan maka diserahkan pemberitahuan nihil.
- e. Eksportir menerima kembali lembar PEB yang telah dibubuhinya cap "BERKALA" oleh pejabat Bea dan Cukai.
- f. Pejabat Bea dan Cukai menerima copy invoice, packing list dan memberi nomor dari buku catatan Pabean, menginstruksikan pemeriksaan fisik jika wajib diperiksa dan menyelesaikan hasil pemeriksaan fisik tersebut.
- g. Memberi persetujuan muat di atas invoice dan packing list.

BAB V

KESIMPULAN DAN SARAN

5.1. Kesimpulan

Berdasarkan uraian diatas, maka dengan ini penulis dapat menarik kesimpulan sebagai berikut :

1. Praktek Kerja Nyata dapat memberikan bekal untuk masa depan para mahasiswa, karena dalam kegiatan tersebut mahasiswa dapat mengaplikasikan teori yang di dapat selama kuliah.
2. Selama pelaksanaan Praktek Kerja Nyata tersebut penulis telah memahami seberapa jauh kemampuan bahasa Inggris penulis apabila nanti terjun ke dunia kerja sesungguhnya.
3. Penulis banyak mendapatkan pengalaman bagaimana penulis harus bersikap dan bertingkah laku yang baik dalam lingkungan kerja.
4. Sebagai perusahaan jasa eksport-import PT. Satuan Harapan cukup baik dan bertanggung jawab dalam memberikan service kepada para penggunaan jasa atau shipper. Dan hal tersebut merupakan prioritas bagi seluruh karyawan.
5. Bahasa Inggris sebagai bahasa yang sering digunakan dalam kegiatan eksport-impor sangat berpengaruh dan ikut menentukan keberhasilan kegiatan tersebut. Disebabkan apabila salah dalam pemahaman maksudnya maka semuanya akan ikut salah.

5.2. Saran

Berdasarkan pengalaman penulis selama melaksanakan Praktek Kerja Nyata di PT. Satuan Harapan, maka penulis menyarankan agar :

1. Hendaknya untuk waktu mendatang pihak perusahaan telah mempunyai jadwal kegiatan pasti yang dapat dikerjakan oleh para mahasiswa

melaksanakan Praktek Kerja Nyata di PT. Satuan Harapan. Hal ini untuk menghindarkan para mahasiswa tidak merasa canggung dalam melaksanakan tugasnya.

2. Hendaknya sebagai perusahaan jasa ekspor-impor, PT. Satuan Harapan meningkatkan kemampuan para karyawannya dalam penguasaan bahasa asing, terutama bahasa Inggris. Hal ini karena kegiatan PT. Satuan Harapan sangat sarat akan bahasa Inggris.



DAFTAR PUSTAKA

- Pratama Rahardja. 1996. Ekonomi 3; Jakarta : PT Intan Pariwara.
- 1997. Tata Laksana di Bidang Eksport : Jakarta : Yayasan Bangun
Citra.



DAFTAR HADIR
PRAKTEK KERJA NYATA
DI PT. SATUAN HARAPAN

NO	TANGGAL	WAKTU		TTD
		MASUK	KELUAR	
1	24 Januari 2000	08.00	14.00	fr $\frac{24}{1}$
2	25 Januari 2000	08.00	14.00	fr $\frac{25}{1}$
3	26 Januari 2000	08.00	14.00	fr $\frac{26}{1}$
4	27 Januari 2000	08.00	14.00	fr $\frac{27}{1}$
5	28 Januari 2000	08.00	14.00	fr $\frac{28}{1}$
6	29 Januari 2000	08.00	14.00	fr $\frac{29}{1}$
7	31 Januari 2000	08.00	14.00	fr $\frac{31}{1}$
8	1 Februari 2000	08.00	14.00	fr $\frac{1}{2}$
9	2 Februari 2000	08.00	14.00	fr $\frac{2}{2}$
10	3 Februari 2000	08.00	14.00	fr $\frac{3}{2}$
11	4 Februari 2000	08.00	12.00	fr $\frac{4}{2}$
12	5 Februari 2000	08.00	12.00	fr $\frac{5}{2}$
13	7 Februari 2000	08.00	14.00	fr $\frac{7}{2}$
14	8 Februari 2000	08.00	14.00	fr $\frac{8}{2}$
15	9 Februari 2000	08.00	14.00	fr $\frac{9}{2}$
16	10 Februari 2000	08.00	14.00	fr $\frac{10}{2}$
17	11 Februari 2000	08.00	13.30	fr $\frac{11}{2}$
18	12 Februari 2000	08.00	12.00	fr $\frac{12}{2}$
19	14 Februari 2000	08.00	14.00	fr $\frac{14}{2}$
20	15 Februari 2000	08.00	14.00	fr $\frac{15}{2}$
21	16 Februari 2000	08.00	14.00	fr $\frac{16}{2}$
22	17 Februari 2000	08.00	14.00	fr $\frac{17}{2}$
23	18 Februari 2000	08.00	14.00	fr $\frac{18}{2}$
24	19 Februari 2000	08.00	12.00	fr $\frac{19}{2}$
25	21 Februari 2000	08.00	14.00	fr $\frac{21}{2}$
26	22 Februari 2000	08.00	14.00	fr $\frac{22}{2}$
27	23 Februari 2000	08.00	14.00	fr $\frac{23}{2}$
28	24 Februari 2000	08.00	14.00	fr $\frac{24}{2}$
29				



SURAT KETERANGAN

No. SR. OOS. 0067/1HAB

Dengan ini kami selaku Kepala Perwakilan PT. Satuan Harapan Jember, menerangkan dengan sebenarnya bahwa :

Nama : WURI ANDAYANI
Nim : 970103101051
Jurusan : D III Bahasa Inggris
Fakultas : SASTRA UNIVERSITAS JEMBER

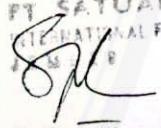
Telah melaksanakan Praktek Kerja Nyata di PT. Satuan Harapan Jember terhitung mulai tanggal 24 Januari sampai dengan 24 Februari 2000.

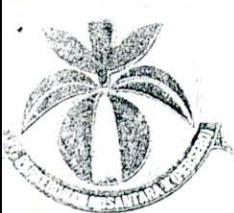
Demikian surat keterangan ini dibuat dengan sebenarnya untuk dipergunakan sebagaimana mestinya.

Jember, Mei 2000

Kepala Perwakilan

PT. Satuan Harapan Jember

PT. SATUAN HARAPAN
INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDERS

Pramudi Sugiharto



PT PERKEBUNAN NUSANTARA X (PERSERO)

Jl. Jembatan Merah 3-5 Surabaya 60175 Telp. (62-31) 23143 Fax (62-31) 23167
Telex 31367 ptp sby ia Tromolpos 5077 E-Mail : ptpn-x @ indo.net.id

Jember, 25 Januari 2000.

Nomor : MA/PESWA/00.022

Lampiran :

Hai : ORDER PENGAPALAN.

Yth. HAPAG LLOYD REPR.
PT SAMUDERA INDONESIA
S U R A B A Y A .

Bersama ini kami mengharap bantuan Saudara untuk melaksanakan sebagaimana hal tersebut diatas dengan penjelasan-penjelasan, sebagai berikut :

Jumlah/nama barang : 180 karton = 10.800 kg. netto tembakau BES/NO/HK/97
Merk : Periksa Daftar Berat dan Tanda terlampir
Nama Eksportir : PT. PERKEBUNAN NUSANTARA X (PERSERO)
Penerima/Pembeli di Luar Negeri : Consignee : Vetaq International Inc., 10124-G West Broad Street. Glen Allen, VA 23060, USA.
Notify : Impex International Brokerage 8460 NW 30th Terrace, Miami, FL 33172
Attn. Margarita del Cerro.
Pelabuhan tujuan : Miami, FL, USA.
Nama kapal : m.s. SINAR SURYA VOY. 054
Tempat penimbunan : Gudang PTPN 10 Rambipuji
Letter of credit : Ekspor tanpa pembukaan LC

Dokumen yang kami serahkan pada Saudara :

- 2 set Daftar Berat dan Tanda
- 1 set form PEB -

Dokumen yang kami perlukan :

- 1 set Bill of lading (B/L) bersih dalam 3 asli dan 9 copies
- 1 set form PEB tersebut dialas yang telah ditanda tangani oleh pihak Bea & Cukai dan instansi yang berwenang lainnya.
- 1 set Certificate of weight dari veem Saudara dalam 6 asli dan 6 copies
- Lain-lain :
 - dimuat container 1 X 40" semi ventilated dengan dunnage : mam, ckp, alas dsb. Stowage under deck.
 - freight payable at port of destination.

Demikian untuk menjadikan inaklum dan terima kasih atas bantuan Saudara.

Tembusan :

- PT Satuan Harapan
Jember/Surabaya.

PT PERKEBUNAN NUSANTARA X (PERSERO)

W. Ida Mulyati
19.1.2000

BERITA ACARA STUFFING

Digital Repository Universitas Jember

Pada hari ini **Sabtu** tanggal **29-01-2000** telah dilaksanakan Stuffing tembakau

Milik
Tempat
Party

: PT. Perkebunan Nusantara X (Persero)
Gudang DINDI Bremen Company Rambipuji.
180 Cartons, BSC/HO/BR/1997

Nama Kapal
Maskapai Pelayaran
T u j u a n
Pembeli/Penerima di
Luar Negeri
Nomor Container dan
Jenis

: ms. Sinar Surya Voy 054, RRD. 3.2.2000
Hapag Lloyd / PT. Satuan Harapan
Miami FL - USA.
V E T A B

: XLXU. 4338087, 1 x 40 ft, Semi ventilated.

Nomor Seal
Keadaan Cuaca
Kondisi Container
Nomor Invoice
Sebelum Stuffing

: HAPAGLOD. 392135.
: Cerah
: Baik
: 004/PINU 10/2000, tgl. 27 Januari 2000
: - Semua ventilasi Container bagian ~~bawah~~ dalam
ditutup dengan benar nyaman.
- Semua sisi dinding, pintu, alas dipasang CKP,
langit2 dipasang MM (semuanya bagian dalam Con-
tainer).
: Pukul. 17.00
1. Semua Cartons layak export.
2. Didalam Container diberi silikagel 12 kantong n° 400
dan dipasang SWRICO 1 (satu) set.
3. Selesai stuffing Container langsung diagcel (Seal)
di Rambipuji Jember.

Demikian berita acara stuffing ini kami buat dengan sebenarnya.

Mengetahui,

Ekspidisi Muatan Kapal Laut

PT. SATUAN HARAPAN JEMBER

Jl. Raya Cirebon - Malang KM. 10
Kecamatan Jember, Kabupaten Jember

SUKIRNO WIYANTO.

SUPERVISOR

Ir. GAZZO UDINGO.

PURWANTARA Carbo

Rambipuji , 29 Januari 2000

Eksportir



PERKEBUNAN NUSANTARA X (PERSERO)

SARIJANTO, MM.

LITBANG

A.H. TJAHJONO.

PENASARAN

BUDIKA.

PJC

STUFFING LIST

M.S.
ETD
EXPORTER: PT PERKEBUNAN NUSANTARA X (PERSERO)
SUKIYONO WIDAYONO
SUBAGIJO WIDAYANA

PAGE :

O.	SHIPPER	INVOICE	DESTINATION	DESCRIPTION OF GOODS	CONTAINER NO.	SEAL NO.	CONTENT P'KGS BALES/ CARTONS	NET WEIGHT KGS	TARE KGS	GROSS WEIGHT KGS	MERKS/NO
1.	PT PERKEBUNAN NUSANTARA X (PERSERO)	004/PTPNH 10/ 2000-27.01. 2000	SUAYA	TABACCO	BLXG- 4338037	REAGGED 92135	10800	10300	500	11300	355/10/1997 - 320/11/1997 D33 3 100 CARTONS. I.J.0741 - 20920 (EQUIPPED WITH LASTIC & BRAND NEW STEELICO & SILICA GLASS)

s:stafis(sr)

PT PERKEBUNAN NUSANTARA X (PERSERO)
SUKIYONO WIDAYANO
(SUKIYONO WIDAYANO)

Rachmatjaja, January, 29th, 2000





PT. PERKEBUNAN NUSANTARA X (PERSERO)

Jl. Jembatan Merah 3-5 Surabaya 60175 Telp. (62-31) 23143 Fax (62-31) 23167
Telex 31367 ptpn sby ia Tromolpos 5077 E-Mail .ptpn-x @ indo.net.id

Jember, January 27, 2000.

PROFORMA - INVOICE

No. 004/PTPN 10/2000

C l i e n t : Consignee : Vebab International Inc., 10124-G West Broad Street, Glen Allen, VA 23060, USA.

Notify : Impex International Brokerage
8460 NW 30th Terrace, Miami, FL 33172
Att. Margarita del Corro,

Re the shipment of : 180 cartons = 10.800 kg. netto Java Bosuki Tobacco
BES/NO/HK/97 - PPN/III/97.

Shipped aboard : m/n. SIMAR SURYA VOY. 054 (Hapag Lloyd) on February 03, 2000 from Surabaya Indonesia to Miami, FL, USA.

Letter of Credit : Export without LC opening

Licence Export : No. 231/DAGLU/V/1994, dd. 13.05.1994 issued by the Republic of Indonesia Department of Trade Jakarta Indonesia.

Quantity and value

Mark/Grade	Netto	Price FOB
	Cartons	Weight
	Kgs.	USD/Kg. : Total USD

PPN/III/1997 - DGD	180	10.800,00	5,45	58.860,00
--------------------	-----	-----------	------	-----------

Total	180	10.800,00	5,45	58.860,00
-------	-----	-----------	------	-----------

Say : US Dollar : Fifty Eight Thousand Eight Hundred and Sixty 00/100.

S. E. & O.

PT. PERKEBUNAN NUSANTARA X (PERSERO)

[Signature]
TAK 30.1.1998/44-913

PEMBERITAHUAN EKSPOR BARANG (PEB)

Digital Repository Universitas Jember

Halaman 1 dari

A. Jenis PEB : 1. Biasa 2. BerkalaB. Jenis barang ekspor : 1. Umum
2. Terkena Pajak Ekspor
3. Yang mendapat fasilitas ekspor/Bapeksta
4. Lainnya _____C. Cara Perdagangan : 1. Biasa 2. Imbal Dagang

D. Cara Pembayaran : NON L/C

- 7
- a. Barang Kiriman; b. Barang Pindahan; c. Barang Diplomatik;
 - d. Barang misi Keagamaan, Kemanusiaan, Olah Raga, Kesenian, Kebudayaan dan Pendidikan; e. Barang Asal Impor diekspor kembali;
 - f. Barang yang Dikirim ke Luar Negeri yang Akan Dimasukkan Kembali ke Daerah Pabean; g. Barang Cinderamata;
 - h. Barang Contoh; i. Barang Keperluan Penelitian; j. Barang Badan Internasional Beserta Pejabat-pejabatnya.

E. DATA PEMBERITAHUAN

1. Identitas Eksporir : NPWP/XXXXXXXXXXXXX
1.061.130.9. 605

2. Nama, Alamat Eksporir : PTPN 10 Jalan Jembatan
Mersih No. 3-5 Surabaya

3. No. & Tgl. SIUP 355/13-1/PN/VII/96, 31.07.96

4. Nama, Alamat Penerima/Pembeli Consignee : US
Vetab International Inc., 10124-G West
Broad Street, Glen Allen, VA 23060, USA.
Notify : Impex International Brokerage
8460 NW 30th Terrace, Miami, FL 33172
Attn. Margarita del Cerro.

5. Identitas PPJK : NPWP

6. Nama, Alamat PPJK :

7. No. & Tgl Surat Izin PPJK :

Cara pengangkutan : 1. Laut; 2. Kereta Api 1
3. Jalan Raya; 4. Udara; 9. Lainnya

9. Perkiraaan Tgl. Ekspor : 03.02.2000

Nama Sarana Pengangkut/ SINAR
No. Voy/Flight : SURYA - 054

Pel. Bongkar : USMIA 13. Pel. Transit DN :
Miami

Merek dan Nomor Kemasan/No. Peti Kemas :
PPN/III/1997 - DGD
No. J.0741 - J.0920

25. Jumlah dan Jenis Pengemas :

180 Carton

No.	29. - Pos Tarif/HS - Uraian Jenis Barang secara lengkap	30. - HPE Barang pada tgl. Penerimaan - PE (% atau lainnya)	31. Jumlah & Jenis Satuan	32. Nilai FOB	
				Per Satuan	Jumlah Nilai
	2401.10.900 Tembakau Bosuki Na Oogst panen tahun 1997.	"-----"	10.800 Kg.	USD 5,45	58.860,00

Dengan ini saya menyatakan bertanggung jawab atas kebenaran hal-hal yang diberitahukan dalam dokumen ini

Jember, Tgl. 27 Januari 2000.
PT. PERKEBUNAN NUSANTARA X (PERSERO)

PEMBERITAHUAN
(... YAHYU LIYANTI ...)

UNTUK PEJABAT BC NIK 1043047002013

33. Nilai PE dalam Rupiah

"-----"

I. UNTUK Bea dan Cukai/BANK :

No. Penerimaan :

TELAH DIBAYAR

Jen. Pen	No. Tanda pembayaran	Tgl.	
PE	Pejabat Penerima (..... Nama)		Nama/Stempel Instansi

Carrier: Hapag-Lloyd Container Linie GmbH, Hamburg

Bill of Lading

Multimodal Transport or Port to Port Shipment

Shipper:
 PT. PERKEBUNAN NUSANTARA X (PERSERO)
 JL. JEMBATAN MERAH 3-5
 SURABAYA 60175

Digital Repository/Universitas Jember**Hapag-Lloyd**

Carrier's Reference:	B/L-No.:	Page:
	HLCUSUB000204113	

Consignee or Order:

VETAB INTERNATIONAL INC.,
 10124-G WEST BROAD STREET, GLEN-ALLEN, VA
 23060, U.S.A

Export References:

Notify Address (Carrier not responsible for failure to notify; see clause 20 (1) hereof):

IMPEX INETRNATIONAL BROKERAGE
 3460 NW 30TH TERRACE, MIAMI, FL 33172
 ATTN. MARGARITA DEL CERRO

Forwarding Agent:

Recarrying Vessel: Voyage-No.:
 MS. SINAR SURYA 054

Consignee's Reference:

Ocean Vessel(s): Voyage-No.:

Place of Receipt:

MS. PON TEXAS 01EX05

SURABAYA CY

Port of Loading:

SURABAYA

Place of Delivery:

Port of Discharge:

SAVANNAH, GA

MIAMI, FL CY

Container Nos., Seal Nos.; Marks and Nos.

Number and Kind of Packages, Description of Goods

Gross Weight: Measurement:

SHIPPER'S LOAD AND COUNT
 1XD/40' CNTR CY SAID TO CONTAIN

GRW 11,880.00 KGS
 NTW 10,800.00 KGS

PPN/III/1997 - DGD

Z 180 CARTONS
 === OF TOBACCO BES/NO/HK/97

CONTAINER AND SEAL

COMMODITY CODE.5518000000

HLXU-4338087/HL392135

"FREIGHT COLLECT"

SHIPPED ON BOARD DD. FEB 04, 2000
 FOR THE CARRIER.

COPY**NOT NEGOTIABLE**

Shipper's declared Value [see clause 7(1) and 7(2)]

Total No. of Containers received by the Carrier: Packages received by the Carrier:

1 X D/40'

Above Particulars as declared by Shipper. Without responsibility or warranty as to correctness by Carrier [see clause 11(1) and (2)]

Payment: FCL/FCL Currency: USD

RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled "Total No. of Containers/Packages received by the Carrier" for Carriage subject to all the terms and conditions hereof (INCLUDING THE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF AND THE TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) from the Place of Receipt or the Port of Loading, whichever is applicable, to the Port of Discharge or the Place of Delivery, whichever is applicable. One original Bill of Lading, duly endorsed, must be surrendered by the Merchant to the Carrier in exchange for the Goods or a delivery order. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms and conditions whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant.

IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated below all of this tenor and date has been signed, one of which being accomplished the others to stand void.

Place and date of issue:

SURABAYA,

04 FEB 2000

Freight payable at:

Number of original Bs/L:

THREE (3)

For Hapag-Lloyd Container GmbH
 (AS CARRIER)

PT. SAMUDERA INDONESIA Tbk. (AS AGENT)

Total Freight Prepaid .00	Total Freight Collect .00	Total Freight .00
---------------------------	---------------------------	-------------------



Digital Repository Universitas Jember

LEMBAGA TEMBAKAU CABANG JAWA TIMUR II

Jl. Kalimantan No. 1
P.O. Box 253 Jember, 68121 - Indonesia
Telp. (0331) 338396 Fax. (0331) 334825

Serial No. 3.02.0021

TANDA PENGUJIAN TEMBAKAU

No. : 020 /TPT/ I / 2000

Sesuai

SKB MENTAN & MENPEREK

Nomor : 3/UM/55

50/M.PEREK

Tanggal 5 Januari 1955, pasal 1 s/d 5

Diuji

Memenuhi syarat mutu

Tidak memenuhi syarat mutu

180 (Seratus delapan-
puluhan) bal/bag/carton
180 (Seratus delapan-
puluhan) bal/bag/carton
-- bal/bag/carton

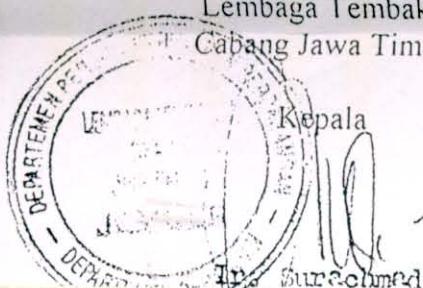
Keterangan:

1. Jenis tembakau : BEG. NO.HK.97
2. Eksportir : PT. PERKEBUNAN NUSANTARA X (PERSERO)
3. Nama Kapal : ms. SINAR SURYA Voy.054
4. Negara Tujuan : Amerika Serikat
5. No. kemasan yang diambil contohnya : 745, 756, 769, 775, 788, 816, 869, 912.
6. Penguji : 6.1. Ir. Agus Siswadi
6.2. Ir. Setianto
7. Tempat &tanggal pengujian : Gudang PTN 10 di Rambipuji
tanggal 29 Januari 2000.

Mengetahui

Jember, 29 Januari 2000

Lembaga Tembakau
Cabang Jawa Timur II



Kepala
Ir. Surachmed

Penguji
Ir. Agus Siswadi

DAFTAR PELENGKAP BERAT DAN MERK

Yang bertanda tangan dibawah ini menerangkan bahwa :

1. Jenis Tembakau : BES/MO/HK/97
2. Jumlah kemasan : 180 Carton = 10.800 kg. netto
3. Pengapalan tanggal : 03.02.00 /ms: SINAR SURYA /port : SURABAYA
064
4. Pembuka / No LC : Ekspor tanpa pembukaan LC
5. Pengirim : PT. PERKEBUNAN NUSANTARA X (PERSERO)
6. Penerima : Consignee : Vebab International Inc., 10124-C West Broad Street, Glen Allen, VA 23060, USA. Notify : +
7. Pelabuhan tujuan : Miami
8. Negara tujuan : Amerika Serikat
9. Dijual fob : US\$/DWTNIGERIA : 5,45/kg Nilai : 58.860,00
10. Tempat barang di gudang : PTPN 10 Rambipuji
11. No. Certificate of Fumigation :

Dengan rincian tanda merk dan berat seperti tabel berikut ini

No.	Tanda Utama Head Mark	Tanda Kecil Under Mark	Jumlah Quantity	Berat/Weight (kg)		Mutu Grade
				Kotor Gross	Bersih Nett	
	PBN/III/1997 - DGD	Z	180	11880	10800	J.0741 - J.0920 GRS II
	J U M L A H	-	180	11880	10800	

+) Impex International Brokerage
8460 NW 30th Terrace
Miami, FL 33172
Attn. Margarita del Cerro.

...Jember, 27. Januari.2000.....

PT. PERKEBUNAN NUSANTARA X (PERSERO)



[Signature]

SURAT PENGANTAR BARANG EKSPOR (SPBE)

PEB / PEBT		PETI KEMAS / KEMASAN			NO. ALAT ANGKUT	KET.
NOMOR	TANGGAL	NOMOR	JUMLAH	NO. SEGEL		
		HLXU- 4338087	180 CARTONS HAPAGLLOYD	392135	B. 9838 K (BUHAM)	

pbc(ws)

Pegawai Bea dan Cukai

NIP. 0600

Rambipujji, 29 Januari 2000

Pemberitahu

A. HARI TJAHJONO)

eterangan

Wajib diserahkan kepada petugas Bea dan Cukai, dalam hal pemasukan barang ke kawasan pabean menggunakan lebih dari satu alat angkut.

Lembar asli untuk Pemberitahu.

Lembar ke-2 untuk Direktorat Jendral Bea dan Cukai.